

**ДЕПАРТАМЕНТ КУЛЬТУРИ І ТУРИЗМУ ХАРКІВСЬКОЇ  
ОБЛАСНОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ  
ХАРКІВСЬКА ОБЛАСНА УНІВЕРСАЛЬНА НАУКОВА  
БІБЛІОТЕКА  
СЕКТОР ІНФОРМАЦІЇ З ПИТАНЬ КУЛЬТУРИ І МИСТЕЦТВА**

**61003, м. Харків, вул. Кооперативна, 13  
т. 731-31-32**

**ПРО КУЛЬТУРНЕ СПРОБІТНИЦТВО ХАРКІВСЬКОЇ  
ОБЛАСТІ ІЗ ЗАРУБІЖНИМИ КРАЇНАМИ**

(Інформаційна довідка  
за матеріалами преси 2014 року)

**Вип. 4**

**Матеріал підготувала: Казанцева Н.Ю. – зав. сектором інформації  
з питань культури і мистецтва Харківської  
обласної універсальної наукової бібліотеки**



**Харків 2014**

## ПРО КУЛЬТУРНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ ІЗ ЗАРУБІЖНИМИ КРАЇНАМИ

*(Інформаційна довідка за матеріалами преси  
за IV квартал 2014 року)*

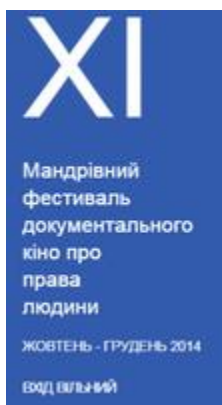
### Фестивалі

З 27 вересня до 18 жовтня 2014 року в Харкові за підтримки Міністерства культури України та під патронатом Харківського міського голови Геннадія Кернеса проходив **XXI Міжнародний музичний фестиваль «Харківські асамблеї. Протиплення злу мистецтвом»**. Цього разу він був присвячений творчості Людвіга ван Бетховена і проходив під девізом «Людина – міра усіх речей».

Його ініціатором та художнім керівником є народна артистка України, професор, кандидат мистецтвознавства, ректор ХНУМ імені І. П. Котляревського, Почесний громадянин Харкова Тетяна Веркіна. Багаторічні партнери фестивалю – Будинок Нюрнберга в Харкові і ротарі-клуби міста.

Цього року вперше рівноправним учасником «Харківських асамблеї» стала найстаріша у місті дитяча музична школа № 1 ім. Людвіга ван Бетховена. І не тільки тому, що носить ім'я, співзвучне темі XXI фестивалю.

Колектив школи, а також представники інших ДМШ, з великим успіхом брав участь у проекті «Дивовижний Бетховен», що проходив в рамках фестивалю.



7 листопада 2014 року в харківському кінотеатрі «Боммер» **відкривається XI Мандрівний міжнародний фестиваль документального кіно Docudays UA**.

У програмі фестивалю – два десятки кінострічок про права людини. Це переможці конкурсної програми Docudays UA в березні нинішнього року, призери найвідоміших міжнародних фестивалів, а також добірка фільмів молодих кінематографістів України. Крім українських режисерів, на Docudays UA представлені стрічки режисерів з Росії, Великобританії, Німеччини, Польщі, Франції, Ізраїлю, Канади. Кожну картину, представлену на фестивалі, покажуть тільки один раз.

Відкрив харківський показ Docudays UA фільм «Євромайдан. Чорновий монтаж». Це альманах про три місяці української революції – від першого протесту до народного єднання.

8 – 9 листопада 2014 року у Харкові **проходив Міжнародний фестиваль-конкурс мистецтв «Grand Music Fest»**, організаторами якого виступили Міжнародна громадська організація «Європейська молодіжна ліга», Школа танців «Litvinoff Dance», Продюсерський центр «GOLDEN SOUND». Президент фестивалю – заслужений діяч мистецтв України Віталій Нечитайло.

Фестиваль-конкурс проводився в номінаціях: вокал, хореографія, цирк, розмовний жанр, інструментальна музика, театри мод та модельні агенції. Для участі були запрошені обдаровані діти та молодь віком від 6 до 25 років, а також творчі особистості, що вже відбулися, без вікових обмежень, з України та країн Східної Європи.

Переможницею конкурсу у номінації «інструментальна музика» у віковій категорії від 6 до 9 років стала талановита учениця Зміївської дитячої музичної школи Олександра Тимченко (клас фортепіано, педагог Альона Пилипенко).

20 – 22 листопада 2014 року в Харкові проходив **III Міжнародний фестиваль-конкурс мистецтв «DanceSong fest 2014»**. У конкурсі брали участь виконавці із Китаю, США, Азербайджану та України.



За перемогу у відбіркових турах змагались 300 конкурсантів у кількох номінаціях: естрадний, народний, джазовий вокал; хореографія; художнє читання; театральна творчість.

Оцінювало конкурсантів професійне журі, до складу якого входили заслужені діячі культури, а також учасник проекту «Голос країни», викладач Харківської державної академії культури Артем Верещака, півфіналіст проекту «Голос країни» на телеканалі «1 + 1» у 2014 році Вагіф Нагієв, учасник телевізійних проектів Німеччини та України, фронтмен німецької рок-групи Magistarium Олег Рудич та ін.

За підсумками конкурсу гран-прі завоювали Ансамбль пісні і танцю України «Влтава» та харківський вокальний ансамбль «Оksamит».

У режимі онлайн учасників оцінювали народна артистка України, співачка Наталя Могилевська та лідер гурту «Воплі Відоплясова» Олег Скрипка, чії пісні в обов'язковому порядку виконували професійні вокалісти-конкурсанти.

З 25 листопада 2014 року в кінотеатрі «Боммер» стартував **попередній показ короткометражних робіт VII міжнародного фестивалю «Ступени»**.



"Ступени" – перший міжнародний правозахисний кінофестиваль, що проводиться на території України і країн СНД. Тематика фестивалю представлена в широкому колі проблем: права людини, захист тварин і природи, а також фільми духовної, філософської та соціальної тематики, фільми, що висвітлюють політичні проблеми.

У Харкові були представлені стрічки «Холера», «Матушка земля», «Бездомный», «Каждый первый», «Кладбище», «Рыцарь индустрии», «Один и два». Покази тривали до 30 листопада.

З 27 листопада до 13 грудня 2014 року в Харківській середній спеціалізованій музичній школі-інтернаті проходив **XXI Міжнародний фестиваль виконавського мистецтва «Музика – наш спільний дім»**.

Цього року у фестивалі брали участь музиканти із України, Росії, Великобританії.

У фестивалійній програмі – близько 20 концертів. На сцені великого і малого залів спеціалізованої школи, в органному залі філармонії (Успенський собор) виступали як нинішні вихованці школи (учні фортепіанного, струнно-смичкового і духового відділів, оркестри та хорові колективи), так і її відомі колишні випускники, а також студенти Харківського національного університету мистецтв ім. І. П. Котляревського.

В рамках фестивалю відбулися третій відкритий конкурс арфістів, два конкурси ансамблів (камерних і змішаних) і кілька майстер-класів відомих музикантів.

### **Гастролі, концерти**

Перша флейта і соліст Оперного оркестру в Сассарі, оркестру асоціації «Ф. Маркетті» в Камеріно, Італійського філармонічного оркестру Станіслав Зубицький, який родом з України, нещодавно побував Харкові.

Всесвітньовідомий флейтист із Італії виступив у нашому місті з Харківським молодіжним академічним оркестром «Віртуози Слобожанщини».

### **Виставки**

З 27 вересня по 19 жовтня 2014 року в *Центрі сучасного мистецтва «ЄрміловЦентр»* за ініціативи Почесного консульства Республіки Словенія у Харкові експонувались *виставкові проекти Романа Мініна, Олексія Яловеги, Олега Винник-Штепа та Владислава Бондаренко, присвячені Словенії.*

18 листопада 2014 року Консульство Республіки Словенія в Харкові представляє виставкові проекти “Slovenia ARTscanning” та «Photoarchive» у «Мистецькому арсеналі» в Києві в рамках форуму сучасного мистецтва «IXART-KYIVContemporary2014».

Проекти здійснено за підтримки Посольства Республіки Словенія в Україні. Партнерами виставки виступили: «Українсько-Словенська спілка підприємців», Фонд розвитку «Княжий камінь», «Харківський будівельний союз», словенські компанії «Iskratel» та «RIKO».

Учасники проекту: Роман Мінін, Олексій Яловега, Олег Винник-Штеп.

Творчий дебют: Владислав Бондаренко.

Генеральне консульство Республіки Польща в Харкові, Харківський обласний організаційно-методичний центр культури і мистецтва та видавництво «Раритети України» представляють *виставку «Театральне есперанто: польська плакат», яка відкрилась 8 грудня 2014 року в приміщенні Харківського обласного організаційно-методичного центру культури і мистецтва.*



В експозиції представлено 50 театральних плакатів з колекції, що збиралася польськими консулами протягом десятиріччя. Театральна частина цієї збірки виявилася вельми репрезентативною, відбиваючи цілу епоху в театральному

плакаті Польщі, який за часів тоталітаризму став галуззю, де тиск цензури та нав'язуваного соціалістичного реалізму відчувався найменше. Отже, митці мали більше можливостей для творчих експериментів, пошуку нових підходів та форм.

Серед авторів – видатні польські графіки: Ян Леніца, Вальдемар Свежи, Анджей Понговський, Стасис Ейдрігевичус, Францишек Старовецький, Ян Млодоженець, Рафал Ольбінський, Веслав Валкусський. Саме вони своєю творчістю принесли польському плакату світову славу.

Виставка триває до 18 грудня і послужить доповненням до прем'єрних показів вистави польського драматурга Януша Гловацького «Антигона у Нью-Йорку», які проходять у Харківському академічному українському драматичному театрі ім. Т. Шевченка.

### Театр

На початку грудня в Харківському драматичному театрі імені Т. Шевченка презентували *українсько-польський проект – постановку п'єси сучасного польського драматурга Януша Гловацького «Антигона в Нью-Йорку»*.

Підготовка до прем'єри стартувала на початку жовтня. Спектакль поставив заслужений діяч культури Польщі пан Анджей Щитко. Сценограф вистави – Тетяна Савіна.

Прем'єра в театрі Шевченка відбулася 6-7 грудня 2014 року.

Побачать спектакль і на батьківщині автора п'єси і режисера: акторів театру Шевченка вже запросили показати «Антигону в Нью-Йорку» на фестивалі культури «Українська весна – 2015» у Польщі.

### Національно-культурні товариства

14 декабря 2014 года в *Єврейському культурному центрі «Бейт Дан» відбувся фестиваль дитячих танцювальних колективів національно-культурних об'єднань Харкова.*



У фестивалі брали участь представники різних національних громад, які проживають у багатонаціональному Харкові, зокрема, азербайджанської, грузинської, єврейської, ромської. Серед учасників фестивалю – товариство азербайджанських жінок «Айнур Хатун», грузинська благодійна громада «Метехі», суспільство ромів «Аме-Рома», вірменське товариство культурних зв'язків, український театр танцю «Комплімент», товариство азербайджансько-української дружби «Достлуг» та ін.

В рамках фестивалю пройшла виставка, на якій громади Харкова представили свою національну символіку, культуру і традиційні ремесла.

### Література:

**Адамович Т.** Документальное кино о Евромайдане / Т. Адамович // Харьк. известия.- 2014.- 6 нояб.



**Американская Антигона:** из Польши – в Харькове [Електрон. ресурс] // Харьковские известия.- Режим доступа: <http://izvestia.kharkov.ua/online/18/1172364.html>, вільний.- Назва з екрану.- Текст на екрані рос. мов.

**Быкова А.** Американская Антигона: из Польши – в Харькове / А. Быкова // Харьк. известия.- 2014.- 9 окт.

**В городе** проходит танцевальный фестиваль национальных культур [Електрон. ресурс] // Офіційний сайт Харківської міської ради, міського голови, виконавчого комітету.- Режим доступа: <http://www.city.kharkov.ua/ru/news/u-misti-prokhodit-tantsyuvalniy-festival-natsionalnikh-kultur-26400.html>, вільний.- Назва з екрану.- Текст на екрані рос. мов.

В Харькове прошел международный фестиваль искусств DanceSong fest [Електрон. ресурс] // Вечерний Харьков.- Режим доступа: <http://vecherniy.kharkov.ua/news/99613/>, вільний.- Назва з екрану.- Текст на екрані рос. мов.

**Виставкові** проекти "Slovenia / ART scanning" та «Photoarchive» будуть представлені в київському "Мистецькому Арсеналі" [Електрон. ресурс] // Сайт ХСС.- Режим доступа: <http://xcc.kharkov.ua/novosti/359.html>, вільний.- Назва з екрану.- Текст на екрані укр. мов.

**Выставка** польского плаката // Время регионов Харьковщины.- 2014.- 13 дек.

**Генеральное** консульство Республики Польша устраивает выставку польского плаката [Електрон. ресурс] // Офіційний сайт Харківської облдержадміністрації.- Режим доступа: <http://www.kharkivoda.gov.ua/ru/news/view/id/24307>, вільний.- Назва з екрану.- Текст на екрані рос. мов.

**Дикань Ф.** Docudays UA. В Харькове начинается фестиваль фильмов о правах человека [Електрон. ресурс] / Ф. Дикань // Mediaport.- Режим доступа: <http://www.mediaport.ua/docudays-ua-v-harkove-nachinaetsya-festival-filmov-o-pravah-cheloveka>, вільний.- Назва з екрану.- Текст на екрані рос. мов.

**Ефанова М.** Харьковские художники десантировались в Словении / М. Ефанова // Веч. Харьков.- 2014.- 4 окт.

**Ефанова М.** Шевченковці покажут полякам свою версію «Антигоны» / М. Ефанова // Веч. Харьков.- 2014.- 11 окт.

**Инина И.** «Харьковские ассамблеи» как музыка осеннего города / И. Инина // Харьк. известия.- 2014.- 30 сент.

**Казакова Т.** «Вирус Бетховена» в Харькове / Т. Казакова // Харьк. известия.- 2014.- 4 окт.

**Казакова Т.** Нельзя говорить о Бетховене в прошедшем времени / Т. Казакова // Харьк. известия.- 2014.- 21 окт.

**Казакова Т., Мачужак А.** Дети на «Харьковских ассамблеях» / Т. Казакова, А. Мачужак // Харьк. известия.- 2014.- 14 окт.

**Кинофестиваль** «Ступени» // Харьк. известия.- 2014.- 27 нояб.

**Ковальская Е.** Дети дают надежду на процветание страны / Е. Ковальская // Веч. Харьков.- 2014.- 29 нояб.

**Козинец А.** В «Боммере» покажут «Евромайдан. Черновой монтаж» / А. Козинец // Веч. Харьков.- 2014.- 6 нояб.

**Музыка** – наш общий дом // Харьк. известия.- 2014.- 27 нояб.

**Музыка** – наш общий дом // Харьк. известия.- 2014.- 29 нояб.

**Польський** плакат // Харьк. известия.- 2014.- 9 дек.

**Предпоказ** кинофестиваля «Ступени» [Електрон. ресурс] // Кинотеатр «Боммер».- Режим доступу: <http://bommer.org.ua/2014/11/predpokaz-kinofestivalya-stupeni>, вільний.- Назва з екрану.- Текст на екрані рос. мов.

**Секишова Е., Парфенова О.** Ироничный взгляд со сцены Анджея Щитко / Е. Секишова, О. Парфенова // Харьк. известия.- 2014.- 27 нояб.

**Сергеева В.** Все культуры в гости к нам / В. Сергеева // Харьк. известия.- 2014.- 16 дек.

**Терещенко К.** Володар флейти: Український італієць на харківській сцені / К. Терещенко // Слобід. край.- 2014.- 25 жовт.

**У Харкові** пройде міжнародний фестиваль виконавського мистецтва [Електрон. ресурс] // Офіційний сайт Харківської міської ради, міського голови, виконавчого комітету.- Режим доступу: <http://www.city.kharkov.ua/uk/news/u-kharkovi-proyde-mizhnarodniy-festival-vikonavskogo-mistetstva-26184.html>, вільний.- Назва з екрану.- Текст на екрані укр. мов.

**Федота О.** Олександра Тимченко – юна зірочка Міжнародного фестивалю-конкурсу мистецтв «Grand Music Fest» / О. Федота // Вісті Зміївщини.- 2014.- 18 лист.